УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

НА

„СЕЙНТ ДЖОРДЖ БАТЕРИ ПЛАНТ" ЕООД

Днес, 21.11.2024 г. в гр.София се състави настоящия учредителен акт съгласно изискванията на чл.113 във вр. с чл.147 от Търговския закон на Република България за учредяване на еднолично дружество с ограничена отговорност **„СЕЙНТ ДЖОРДЖ БАТЕРИ ПЛАНТ" ЕООД**.

УЧРЕДИТЕЛ.

Чл.1. Учредител и едноличен собственик на капитала на Дружеството е **еднолично дружество с ограничена отговорност СЪН ТУ КЕЙБЪЛ АпС, вписано във Фирмения регистър на Дания под фирмен № 41972378**, със седалище и адрес на управление: Дания, 6705 Есбйерг Изток, Пагс Але 10, представлявано от **ЛАРС ЮСТ ЕЛНЕГОРД**, гражданин на Дания, роден на г. и **МОРТЕН ОСХОЛМ НИЛСЕН**, гражданин на Дания, роден на г.

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ.

Чл.2(1) Създава се еднолично дружество с ограничена отговорност с наименование **„СЕЙНТ ДЖОРДЖ БАТЕРИ ПЛАНТ" ЕООД**, като в международната кореспонденция същото се изписва на латиница **SAINT GEORGE BATTERY PLANT LTD**.
(2) Седалището и адреса на управление на дружеството е **Република България, 1618 София, р-н Красно село, ул. „Хубча" № 2**
(3) Дружеството е юридическо лице с обособено имущество, самостоятелен баланс, собствена балансова сметка.
(4) Дружеството отговаря за задълженията си до размера на капитала на самото дружество.
(5) Дружеството не се ограничава със срок.

ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ.

Чл.3. Предмет на дейност на дружеството: **проучвания, консултации, проектиране, строителство, въвеждане в експлоатация, гаранционно и извънгаранционно обслужване, разширяване, реконструкция, техническо преоборудване и експлоатация на оборудване, инсталации, системи и предприятия за производство и съхранение на**

ARTICLES OF ASSOCIATION

OF

SAINT GEORGE BATTERY PLANT LTD

Today, 21.11.2024, in the city of Sofia, this Memorandum of Association was drawn up in accordance with the requirements of Art. 113 in conjunction with Art. 147 of the Commerce Act of the Republic of Bulgaria for the establishment of a sole shareholder private limited liability company **SAINT GEORGE BATTERY PLANT LTD**.

FOUNDER

Art.1. The founder and sole owner of the capital of the Company is **a sole shareholder private limited liability company SUN TO CABLE ApS, entered in the Companies Register of Denmark under company number 41972378**, with head office and registered address: Denmark, 6705 Esbjerg East, Pags Ale 10, represented by **LARS JUST ELNEGAARD**, citizen of Denmark, born on and **MORTEN AASHOLM NIELSEN**, citizen of Denmark, born on

GENERAL PROVISIONS

Art.2(1) A sole shareholder private limited liability company with the firm **„СЕЙНТ ДЖОРДЖ БАТЕРИ ПЛАНТ" ЕООД** is established, and in the international correspondence the same shall be spelled in Latin **SAINT GEORGE BATTERY PLANT LTD.**
(2) The seat and registered office of the company shall be at the following address: **Republic of Bulgaria, 1618 Sofia, Krasno Selo District, 2 Hubcha Str.**
(3) The company is a legal entity with distinct assets, an independent balance sheet, and its own balance sheet account.
(4) The Company shall be liable for its liabilities up to the amount of the capital of the Company itself.
(5) The Company shall be established for an indefinite period of time.

SCOPE OF BUSINESS

Art.3. Subject of activity of the company: **research, consultations, design, construction, commissioning, warranty and non-warranty service, expansion, reconstruction, technical re-equipment and operation of equipment, installations, systems and enterprises for the production and storage of energy from renewable energy sources; carrying out**

енергия от възобновяеми енергийни източници; извършване на технически и качествен контрол върху състоянието на оборудването, сградите, съоръженията на електрически централи, електростанции и енергопреносни мрежи, провеждане на научно-изследователски работи и опитно-конструкторски разработки в областта на технологията, техниката, екологията, икономиката на енергетиката и енергостроителството; производство, съхранение и търговия с електрическа енергия от възобновяеми източници, както и всяка друга незабранена от закона дейност. Осъществяването на държавно и специализирано регулирани дейности се осъществява само след съответното лицензиране.	**technical and quality control over the state of equipment, buildings, facilities of power plants, power stations and power transmission networks, conducting research and experimental design developments in the field of technology, technique, ecology, energy economy and power construction; production, storage and trading of electrical energy from renewable sources, as well as any other activity not prohibited by law. The implementation of state and specialized regulated activities is carried out only after the corresponding licensing.**
КАПИТАЛ	**CAPITAL**
Чл.4(1) Капиталът на дружеството се определя на 100 лева и е разпределен в 20 дяла по 5 лева.	**Art.4 (1)** The capital of the company is set at BGN 100 and is divided into 20 shares of BGN 5 each.
(2) Капиталът на дружеството е внесен изцяло към момента на регистрация.	**(2)** The capital of the company was paid in full at the time of registration.
УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО	**COMPANY MANAGEMENT**
Чл.5. Едноличният собственик на дружеството упражнява всички правомощия, предвидени като компетенции на Общото събрание в Търговския закон.	**Art.5.** The sole owner of the company shall exercise all the powers provided for as competences of the General Meeting in the Commerce Act.
Чл.6. Едноличният собственик: **1.** Изменя и допълва дружествения договор. **2.** Приема годишния отчет и баланс. **3.** Взима решения за намаляване и увеличаване на капитала. **4.** Избира управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност. **5.** Взима решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества. **6.** Взима решения за предявяване на искове на дружеството срещу управителя, ако е различен от собственика.	**Art.6.** The Sole Owner: **1.** Amends and supplements the memorandum of association. **2.** Adopts the annual report and balance sheet. **3.** Adopts decisions to reduce or increase the capital. **4.** Appoints the Managing Director, sets his remuneration and discharges him. **5.** Decides on the opening and closing of branches and participation in other companies. **6.** Adopts decisions on the company's claims against the Managing Director if different from the owner.
Чл.7(1) Управителят организира и ръководи дейността на дружеството съобразно закона и го представлява. **(2)** Управителят: **а)** сключва и прекратява трудови договори с работниците и служителите на дружеството; **б)** осъществява предоставената му от КТ дисциплинарна власт, представлява и задължава дружеството по отделни въпроси.	**Art.7(1)** The Managing Director shall organize and manage the operations of the company in accordance with the law and shall represent it. **(2)** The Managing Director shall: **a)** sign and terminate employment contracts with the Company's employees;

в) без съгласието на собственика управителят няма право да извършва търговска дейност и да представлява дружеството.	**b)** exercise the disciplinary authority granted to him by the Labour Code, represent and bind the company in individual matters. **c)** the Managing Director may not carry on business or represent the company without the consent of the owner.
Чл.8. За управител е избран **ЛАРС ЮСТ ЕЛНЕГОРД**, гражданин на Дания, роден на	**Art.8. LARS JUST ELNEGORD**, a citizen of Denmark, born was elected Managing Director.
Чл.9. Дружествени книги: **а)** дружеството води книги само за протоколи и решения на едноличния собственик **б)** за редовното водене на книгите отговаря управителя, респективно собственика.	**Art.9.** Company books: **a)** the company keeps books only for minutes and decisions of the sole owner **b)** the Managing Director, respectively the owner, is responsible for the regular keeping of the books.
Чл.10. Управителят отговаря имуществено за причинените на дружеството вреди.	**Art.10.** The Managing Director shall be liable for damages caused to the Company.
Чл.11. Контрольор: **а)** назначеният от едноличния собственик контрольор следи за спазване на устава и за опазване на имуществото и интересите на дружеството, като дава отчет. **б)** не могат да бъдат контрольори лицата по чл.144, ал.2 от ТЗ. **в)** контрольорът отговаря имуществено за причинените на дружеството вреди.	**Art.11.** Controller: **a)** the controller appointed by the sole owner shall shall ensure compliance with the statutes and shall safeguard the property and interests of the company by reporting. **b)** the persons referred to in Art. 144 (2) of the Commerce Act may not be controllers. **в)** the controller shall be financially liable for any damage caused to the company.
Чл.12. Проверители: **а)** годишният счетоводен отчет на дружеството се проверява от един проверител – дипломиран експерт счетоводител, което е условие за приемането му. **б)** проверителят се избира от едноличния собственик преди изтичане на календарната година.	**Art.12.** Auditors **a)** The annual accounts of the company shall be audited by one auditor, a certified chartered accountant, as a condition to adopt the accounts. **b)** The auditor shall be appointed by the sole owner before the end of the calendar year.
Чл.13. Издръжката на дружеството се осигурява от приходите при осъществяване на стопанска дейност.	**Art.13.** The company shall cover its costs with proceeds from its business operations.
ИМУЩЕСТВО НА ДРУЖЕСТВОТО.	**COMPANY ASSETS**
Чл.14. За осъществяване на посочения по-горе предмет на дейност дружеството може да придобива всички допустими от закона имущества и неимуществени права, в това число и дялове в други дружества.	**Art.14.** In order to carry out the aforementioned business, the company may acquire all property and non-property rights permitted by law, including shares in other companies.
Чл.15. Придобиването на права и изпълнението на задълженията може да става както в страната, така и в чужбина.. **Чл.16.** При осъществяване на предмета на дейност дружеството може да се сдружава с други физически и юридически лица.	**Art.15.** The acquisition of rights and the performance of obligations may take place both at home and abroad. **Art.16.** In carrying out the subject of activity, the company may associate with other natural and legal persons.

ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО.

Чл.17. По решение на собственика.

Чл.18. При обявяване в несъстоятелност.

Чл.19. По решение на Окръжния съд в предвидените в закона случаи.

Чл.20. Ликвидацията на дружеството се извършва по реда на Търговския закон.

Този учредителен акт се изготви и подписа в два еднообразни екземпляра, един за едноличния собственик и един за Агенция по вписванията.

За едноличния собственик на капитала СЪН ТУ КЕЙБЪЛ АпС:

/ ЛАРС ЮСТ ЕЛНЕГОРД /

/МОРТЕН ОСХОЛМ НИЛСЕН/

На основание чл. 582 ГПК на 21 ноември 2024 г. на **ЛАРС ЮСТ ЕЛНЕГОРД**, гражданин на Дания, роден на притежаващ национален документ за самоличност международен паспорт № издаден на г., валиден до и на **МОРТЕН ОСХОЛМ НИЛСЕН**, гражданин на Дания, роден на , притежаващ национален документ за самоличност международен паспорт № издаден на , валиден до г., бе назначен преводач от английски език **ВЛАДИСЛАВ ПЕНЧЕВ АНГЕЛОВ**, ЕГН: притежаващ л. к. № издадена на от който след като преведе лично днес на 21.11.2024 г. в гр. София, декларира за истинността и точността на превода на този документ и заяви, че е запознат с отговорността по чл. 290 НК за неистинен, неточен и неверен превод.

Декларатор:.....

DISSOLUTION OF THE COMPANY

Art.17. By decision of the owner.

Art.18. In case of insolvency.

Art.19. By decision of the district court, in the cases provided for by the law.

Art.20. The liquidation of the company shall be carried out in accordance with the Commerce Act.

This Memorandum of Association was drawn up and signed in two identical copies, one for the sole owner and one for the Registry Agency.

For the sole owner of the capital SUN TO CABLE ApS:

/ LARS JUST ELNEGAARD /

/MORTEN AASHOLM NIELSEN/